



HARDY

— COGNAC —

By LALIQUE

LES 4 SAISONS BY LALIQUE

Les 4 Saisons by Lalique

HARDY & LALIQUE :

UNE CONVERGENCE DE STYLE

La collaboration avec Lalique a débuté en 2012. Hardy comme Lalique sont des maisons de tradition et de savoir-faire toutes deux nées au milieu du 19ème siècle. La pureté des créations de la célèbre cristallerie répond à merveille à l'élégance des cognacs Hardy.

HARDY & LALIQUE :

STYLE CONVERGENCE

The collaboration between Lalique and Hardy started in 2012. Both companies were born in the mid 19th century and are steeped in tradition and expertise in their own domain. The purity of Lalique design creates an echo with the Hardy cognac excellence.

LES SAISONS SELON LALIQUE :

Entre les deux guerres mondiales, Armand Hardy, petit-fils du fondateur de la maison éponyme, sélectionna des lots d'eaux-de-vie de Grande Champagne pour leurs qualités gustatives et leur exceptionnelle finesse au nez comme au palais. En hommage au cycle de la nature, la maison Hardy présente la série des QUATRE SAISONS, en collaboration avec la prestigieuse cristallerie LALIQUE. Chaque carafe est produite en 400 exemplaires représentant les changements de saisons dans le vignoble.

THE SEASONS ACCORDING TO LALIQUE :

Between the two world wars, Armand Hardy, grandson of the founder of this famous Cognac House, selected the very best Grand Champagne cognacs for their exceptionally fine flavour and bouquet. In celebration of nature's cycle, Hardy presents its FOUR SEASONS series, in collaboration with the prestigious LALIQUE crystal. 400 decanters make up this strictly limited series which each unit is signed and numbered.





LE PRINTEMPS

La première carafe emblématique de la collection, LE PRINTEMPS, est ornée d'un bouchon en cristal gravé d'un motif de feuilles et grappes de raisins en phase de floraison d'un vert amande tendre et printanier. Notre Maître de Chai a élaboré, à partir de lots d'exception, une eau-de-vie florale et charmeuse première étape du développement aromatique de ces Grandes Champagnes remarquables.

For the PRINTEMPS blend, our Cellar Master has selected some exceptional eaux-de-vie to create a vibrant cognac with delightful floral notes, first stage in the aromatic development of these remarkable Grande Champagne cognacs.



L'ÉTÉ

L'ÉTÉ deuxième carafe de la collection, se pare d'une sublime tiare de cristal jaune ambré telles les grappes de raisin dorées par le soleil estival.

Élaboré dans le plus pur respect de la tradition, ce cognac prestigieux est le fruit d'un assemblage d'eaux-de-vie rares choisies au sein de la collection d'Armand Hardy. Pour l'assemblage L'ÉTÉ, notre Maître de Chai a élaboré, à partir de lots d'exception, une eau-de-vie gourmande aux notes sucrées de miel et d'abricot, deuxième étape du développement aromatique de ces Grandes Champagnes remarquables.

HARDY COGNAC is proud to introduce L'ÉTÉ, the SUMMER issue of our remarkable Grande Champagne cognacs. This beautiful LALIQUE decanter is filled with an exceptional blend of eaux-de-vie showcasing notes of honey and apricot nectar, truly the essence of summer as chosen by our Cellar Master.



L'AUTOMNE

3ème opus de la série des Quatre Saisons, L'AUTOMNE, sublimée par son bouchon carmin, se pare de feuilles de vigne gravées, symbolisant la plénitude de la nature en période de vendanges. Pour l'assemblage L'AUTOMNE, notre Maître de Chai a élaboré à partir de lots précieux, une eau-de-vie d'exception aux notes d'agrumes et de fruits confits, troisième expression remarquable de la série des Quatre Saisons.

This beautiful LALIQUE decanter is filled with an exceptional blend of rare eaux-de-vie showcasing notes of citrus and candied fruit, true essence of autumn as chosen by our Cellar Master as the third expression of our Four Seasons collection.



L'HIVER

Point d'orgue de la collection des Quatre Saisons, la carafe L'HIVER nous dévoile une tiare de cristal bleu glace symbolisant la vigne en sommeil. Cet ultime assemblage d'eaux-de-vie centenaires clôt le cycle des saisons. Un enchantement olfactif où les notes de rancio, de chêne et d'orange confite épousent les épices les plus fines de cardamome et de clou de girofle.

L'HIVER is the climax of the Four Seasons collection. The ice blue tiara on this lovely decanter symbolizes the dormant vines. The cycle of the Four Seasons is closed with this delightful blend of century old cognacs. The oak and candied orange flavors are enhanced by a hint of cardamom and cloves.





142, rue basse de Crouin
16100 Cognac

www.hardycognac.fr



@hardycognacofficial



@HARDYCOGNAC



HARDY

— COGNAC —

By LALIQUE